

太平荣耀钻账户终身寿险（万能型）产品说明书

本产品为万能保险产品，结算利率超过保证利率的部分是不确定的。

目 录

（本目录仅供查阅之用，并非产品说明书组成部分）

产品说明书文稿	2
<i>产品特点</i>	2
<i>投保须知</i>	2
<i>主要责任与权益</i>	2
<i>责任免除</i>	3
<i>运作原理</i>	4
<i>您享有账户知情权</i>	4
<i>您保单账户价值的计算</i>	4
<i>您可灵活安排保单账户价值部分提取</i>	5
<i>费用列示</i>	5
投保示例及利益测算	7
重要声明	9

产品说明书文稿

太平荣耀钻账户终身寿险（万能型）

产品特点

专业运作 安全透明 收益稳

由专业团队精心打理您的资金，免收保单管理费。每月公布结算利率，每年寄送保单状态报告。

享有保证利率 2.5% 以上的浮动增值收益，持续稳健。

复利增值 随时追加 财富升

坚持稳健运作，畅享复利增值，升机无限。

犹豫期后，您可以随时申请向您的保单账户追加资金，灵活自如。

尊享身价 指定传承 保障安

保障期内，享有身故保障，实现资产指定传承。

风险保险费从保单账户中收取，无需另行缴纳。

按需规划 灵活提取 资金活

合同有效期内，客户可根据需要按规定申请部分提取保单账户价值，提取额度更灵活，应对需求更从容。

投保须知

投保年龄：28 天-70 周岁

交费方式：趸交、追加、按相关约定转入

保障期限：终身

主要责任与权益

1、基本保险金额

基本保险金额为累计已交保险费，即自主支付的保险费和按相关约定转入的保险费之和。如果基本保险金额发生变更，则以变更后的基本保险金额为准。

2、有效保险金额

有效保险金额为以下两项金额中的较大者：

- （1）保单账户价值；
- （2）基本保险金额乘以给付系数，该给付系数约定如下：

被保险人身故时到达年龄	给付系数
0-17 周岁	100%
18-40 周岁	160%
41-60 周岁	140%
61 周岁及以上	120%

注：到达年龄=被保险人投保时的年龄+当时保单年度数-1

3、身故保险金

如果被保险人身故，按身故时的有效保险金额给付身故保险金，同时合同终止。

4、持续奖励

在每满五个保单年度对应的保险单周年日，按照在该保险单周年日之前的五个保单年度内累计已交保险费的 1% 发放持续奖励。

5、保单贷款

特设保单贷款功能，且贷款期间仍享受相关利益（合同中止期间除外）。

6、犹豫期及合同解除

您在收到保险合同并签收之日起，可享有 15 天的犹豫期。如您在犹豫期内解除合同，我们将扣除 10 元工本费后，无息退还您已交的保险费。

合同有效期内，您有权以书面形式要求解除合同。我们将在合同终止后 30 天内向您退还保险单的现金价值。合同终止日的现金价值，是保单账户价值与退保费用之间的差额，具体退保费用扣除请见“费用列示”。

您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人主动吸食或注射毒品；
5. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
7. 核爆炸、核辐射或核污染。

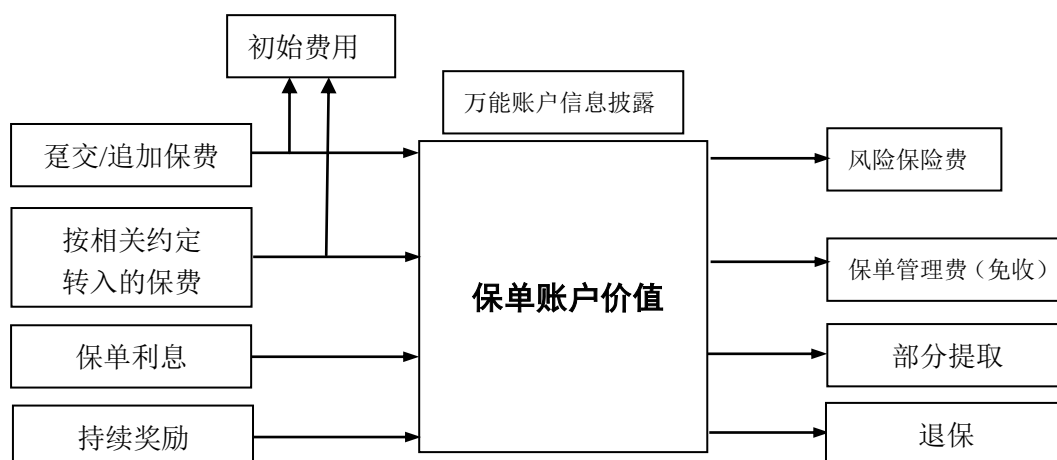
发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向其他权利人退还保险单的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

这里所提到的现金价值是指本合同终止日的现金价值。

运作原理

运作原理图示：



我们为本万能保险产品设立万能账户，该账户资产的投资组合以及运作方式由我们确定。该万能险的投资策略为坚持稳健投资，以固定收益类投资为主，同时根据万能产品的特点，适量投资现金类等资产加以补充，进而以保障资产安全为基础，实现资产的增值。

您享有账户知情权

我们向您提供透明、公正的万能账户信息披露：

我们将每月在太平人寿公司网站公布一次当月的日结算利率和年化结算利率，并保留该产品各月结算利率的全部历史信息。

我们每年至少向您提供一份保单状态报告，您可以了解保单账户价值变动情况等详细信息。

您保单账户价值的计算

● 保单账户建立时：

保单账户价值 = 趸交保险费 - 初始费用；

如果您没有支付趸交保险费，保单账户价值为零。

● 每次追加保险费后：

保单账户价值 = 当时的保单账户价值 + (追加保险费 - 初始费用)。

● 按相关约定转入保险费后：

保单账户价值 = 当时的保单账户价值 + (转入保险费 - 初始费用)。

● **发放持续奖励后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值+实际发放的持续奖励金额。

● **每月确定并结算上月结算利率^{注1}后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值+当月结算的保单利息^{注2}。

● **每次收取风险保险费后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值-当次收取的风险保险费。

● **部分提取保单账户价值后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值-实际提取的金额-部分提取费用。

注 1：结算利率

结算利率根据万能保险账户的实际收益率确定。每月 1 日为结算日，我们在结算日确定上个月的结算利率，并在结算日起 6 个工作日内公布。

注 2：保单利息

我们在每个结算日，根据公布的结算利率计算上月应分配的保单利息。

当合同终止时，我们根据 2.5% 的保证利率对应的日利率，并按当月合同实际经过的天数计算合同终止时应分配的保单利息。

您可灵活安排保单账户价值部分提取

您享有保单账户价值的部分提取权。当您面临突如其来的资金需要时，您可以在犹豫期后，随时要求申请部分提取保单账户价值，以作应急之用。申请部分提取时，被保险人须未发生保险事故。

每个保单年度内的每次部分提取需根据规定收取部分提取费用（请参阅“费用列示”）。

初始费用、保单管理费、风险保险费、部分提取或退保费用请参阅“费用列示”。

费用列示

费用项目	收取额度	收取方式
初始费用 (占所支付保险费的比例)	自主支付保险费的 3%； 按相关约定转入保险费的 1%（每次）	自主支付（趸交和追加）及按相关约定转入的保险费进入个人账户之前一次性收取。
保单管理费	免收	——
风险保险费	根据被保险人的到达年龄、性别及风险保险金额决定	在生效日、效力恢复日及结算日，按照当时的风险保险金额及当日至下一个结算日的实际日数从保单账户中收取。 追加、按相关约定转入时，也将收取对应的风险保险费。

部分提取/退保 (占所提取/当时 账户价值的比例)	前 5 个保单年度依 次分别为: 5%、4%、 3%、2%、1%	前 5 个保单年度, 每次部分提取或退保时从所 提取金额中收取。 自第 6 个保单年度起不再收取。
---------------------------------	--	---

投保示例及利益测算

示例：

张先生，30 周岁，选择投保太平荣耀钻账户终身寿险（万能型），假设在首年交了 500 万元后，之后每年追加 1 万元。那么若保障期内从未提取，张先生到以下年龄时万能账户价值演示如下：

至 60 周岁，万能账户价值可达：2876.7 万元（高）、1884.0 万元（中）、1062.7 万元（低）；

至 105 周岁，万能账户价值可达：39817.0 万元（高）、13797.8 万元（中）、3310.3 万元（低）。

同时享有终身身故保障。

保单账户价值示例：（假设保障期内从未提取）

保单年度	被保险人年末年龄	趸交/追加/按相关约定转入的保险费	累计保险费	初始费用	进入万能保单账户的金额	持续奖励	低档结算利率				中档结算利率				高档结算利率			
							风险保险费	年末账户价值	年末现金价值	年末死亡给付金额	风险保险费	年末账户价值	年末现金价值	年末死亡给付金额	风险保险费	年末账户价值	年末现金价值	年末死亡给付金额
1	31	500000	500000	15000	485000	0	2477	4968740	4720303	800000	2442	5065749	4812461	800000	2415	5138506	4881580	800000
2	32	10000	501000	300	9700	0	2535	5100332	4896318	8016000	2412	5301373	5089318	8016000	2319	5454703	5236514	8016000
3	33	10000	502000	300	9700	0	2578	5235169	5078114	8032000	2352	5547661	5381231	8032000	2178	5700017	5616317	8032000
4	34	10000	503000	300	9700	0	2662	5373292	5265827	8048000	2307	5805079	5688977	8048000	2029	6145604	6022882	8048000
5	35	10000	504000	300	9700	50400	2726	5565204	5510056	8064000	2217	6124573	6063851	8064000	1812	6573151	6507923	8064000
6	36	10000	505000	300	9700	0	2711	5711529	5711529	8080000	2022	6408243	6408243	8080000	1464	6978309	6976309	8080000
7	37	10000	506000	300	9700	0	2773	5861449	5861449	8096000	1857	6704848	6704848	8096000	1105	7404027	7404027	8096000
8	38	10000	507000	300	9700	0	2805	6019083	6019083	8112000	1627	7019035	7019035	8112000	641	7857886	7857886	8112000
9	39	10000	508000	300	9700	0	2850	6172514	6172514	8128000	1344	7339469	7339469	8128000	118	8339617	8339617	8339617
10	40	10000	509000	300	9700	500	2877	6334303	6334303	8144000	980	7679376	7679376	8144000	0	8850670	8850670	8850670
20	50	10000	519000	300	9700	500	0	8214218	8214218	8214218	0	12050727	12050727	12050727	0	15986898	15986898	15986898
30	60	10000	529000	300	9700	500	0	10627349	10627349	10627349	0	18840094	18840094	18840094	0	28766789	28766789	28766789
40	70	10000	539000	300	9700	500	0	13716360	13716360	13716360	0	29383772	29383772	29383772	0	51653632	51653632	51653632
50	80	10000	549000	300	9700	500	0	17670556	17670556	17670556	0	48757782	48757782	48757782	0	92640482	92640482	92640482
60	90	10000	559000	300	9700	500	0	22732261	22732261	22732261	0	71186118	71186118	71186118	0	166041687	166041687	166041687
70	100	10000	569000	300	9700	500	0	29211671	29211671	29211671	0	110675548	110675548	110675548	0	297492067	297492067	297492067
75	105	10000	574000	300	9700	500	0	33103086	33103086	33103086	0	137977822	137977822	137977822	0	398169954	398169954	398169954

注：

1. 上表年末现金价值为年末账户价值与退保费用之间的差额。
2. 个人账户价值为保单年度末的值，已扣除了初始费用和风险保险费。其中风险保险费按月收取，上表所列的风险保险费为整个保单年度累计扣除的风险保险费。

本公司声明：

本说明书中利益演示表的数值统一采用四舍五入方式保留到整数位。

上述万能险利益演示基于公司的精算假设，高、中、低三档假设结算利率分别为 6%、4.5%、2.5%，低档结算利率即为保证利率。该演示不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，保证利率之上的收益是不确定的，实际保单账户利益可能低于演示水平。

重要声明

以上关于太平荣耀钻账户终身寿险（万能型）产品的说明，是我们提供给您、使您更加直观地理解产品之用。太平荣耀钻账户终身寿险（万能型）相关举例中的保单账户价值并不代表实际收益，除保证利率外，我们对每月公布的结算利率不作任何承诺。

本资料仅供了解产品之用，具体应以条款及保险合同为准。